

Art des Fahrzeuges Lastwagen (Chassis)	Fabrikmarke S I S U	Typ K 1 4 1 B P	Modell- jahr 1966	Typenschein Nr. 5 5 1 1
Merkmale "K 141 BP/*" auf Hersteller-Plakette rechts vorn auf Spritzwand beim Expansionsgefäß				
Betriebsstoff Diesel			Anzahl Zyl.	6
Hersteller des Fahrgestells	Oy Suomen Autoteollisuus Ab, Helsinki (SF) - Imp. A. Rattin, Schaffhausen			
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	links, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Lenkstock + auf Plakette			
Motor-Nr. eingeschlagen	links, Mitte Zylinderblock			
Motor-Typ	B P 0.680 Power Plus			
Lage des Motors	vorn Motorbremse Staudruckbremse, druckluftbetätigt			
Zyl.-Inhalt	11'097 cm³	Anhängerbremse	Druckluft, 2-Leiter, indirekt	Aussenmasse in mm *)
Takte	4	Getriebeart	mechanisch **)	Länge
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	2 x 6	Breite
Antrieb	auf Hinterräder	Geschw. 1. Gang	Spur V.	1'950
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	84	Spur H.
Anzahl Reifen	6	Differentialsperre	vorhanden	Wendekreis *)
Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken				
2. Bremse Druckluft, Federspeicher, separater Kreis, Innenbacken, auf die HR (abstufbar)				
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung
Leer	*)	*)	*)	Dimension
Nutzlast				Pneu-Tragk.
Gesamtgew.				14 Ply
Fabrikgarant.	6'500	11'000	16'000	Michelin XB
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.	38'000			Anzahl Türen
Lenkung: Lage	links - mit hydraul. Unterstützung			Motor-Marke
Bohrung	127			Hub
Karosserie-Form	geschlossene Kabine			
Zahl der Plätze: Total	3	(vorn	Mitte	hinten)
				Stehplätze
Brems-PS 210 DIN				
Steuer-PS 56,51				
Überhang H.				

§)

Fernlicht	2/ HELLA E 1 4402	Fahrleistungsanzeiger 4/ Blinker mit Kontrollampe
Abblendlicht	2/ Duplo, asymmetrisch	V= auf Kotflügel (orange)
Standlichter	2/ in Scheinwerfer	H= Mitte Schlusslichtgehäuse (orange)
	2/ auf Kotflügel	Scheibenwischer 2/ Druckluft mit Waschanlage
Schlusslicht	2/	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (2-Klang)
Rückstrahler	2/	Rückblickspiegel 2/ beidseitig aussen
Stoplicht	2/	Geschwindigkeitsmesser km/h + Tachograph
Kontrollschildbeleuchtung	links, kombiniert	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage	24 Volt	
Lärmmessung	90 dB bei 2'200 U/min	- Auspuffrohr : Kamin hinter Kabine

Bemerkungen und Ausnahmen

*) Modelle	Radstand	Länge	Ueberhang	Spurkreis	Leergewichte kg		
					V	H	Total
	3'800 mm	5'950 mm	900 mm	14.40 m	3'550	2'050	5'600
	4'200	6'550	1'100	16.00	3'600	2'050	5'650
	4'500	7'150	1'100	18.00	kontrollieren		
	4'800	6'800	1'100	17.50	3'650	2'050	5'700

**) Kraftübertragung : Hinterachse mit doppelter Uebersetzung = 6.23/8.83:1 od. 7.12/10.09:1
 Auf Wunsch einfacher = 6.7 :1 8.53:1
 doppelter mit zusätzlichem Schnellgang-Getriebe.

NP : Bremsen mit belastetem Fz; Anfahren in 15 %

§) Ausrüstung Ist bei der Einzelabnahme zu prüfen.

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich, 1.4.66

Die Typenprüfungskommission

Typenbescheinigung für Personenwagen

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Skodawerke, Nationalunternehmung, Marke: SKODA
Plzen-Prag (CS)

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): Tudor 1101 Treibstoff: Benzin

	total	Vord.'achse	H.'achse
Leergewicht des karrossierten Fahrgestells (einschl. Treibstoff und Reserverad)	920 kg	— kg	— kg
Nutzlast	— kg	— kg	— kg
Zahl der Sitzplätze: 4 (nach M. F. V.)			

2.) Fahrgestell

Zahl der Achsen: 2

Antrieb: auf Hinterräder

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: auf Stirnwand des Torpedos, beim Motorträger, vorn, rechts

Achsenabstand: 2485 mm Spurweite: vorn 1220 mm hinten 1250 mm

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 10,2 m rechts 10,8 m Lenkung: links (event. rechts)

Reifendimensionen: vorn 5.25×16" hinten 5.25×16"

Anhängevorrichtung (System): — Höhe ab Boden: — mm

Bodenfreiheit: 190 mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Motorträger, vorn, rechts

Hersteller des Motors: Skodawerke Typ: 1101 Art: Reihenmotor

Zylinderzahl: 4 Zylinderbohrung: 68 mm Kolbenhub: 75 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 1089 cm³ Bremsleistung: 32 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 5,548

I. Bremse Art: Fussbremse, hydraulisch Wirkend auf 4 Räder
II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch Wirkend auf Hinterräder

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Abblendsystem: Duplo
Stand- bzw. Markierlichter: 2, auf Kotflügel
Schlusslicht: 2 Stopplicht: 2 Nummerbeleuchtung: 1 (Mitte Kofferdeckel)
Winker: 2 System: Lage: an Torpedo
Blinker: System: Lage:
Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn

6.) Karrosserie (bei serienmässiger Herstellung)

Art (Form): Cabrio-Limousine Hersteller: Skodawerke
* Ladebrücke-Abmessungen, Innenlänge: Innenbreite: Fläche:
Gesamthöhe des Fahrzeugs (unbelastet): 1500 mm
Gesamtbreite des Fahrzeugs: 1500 mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 4050 mm
* Ueberhang ab Mitte Hinterachse: mm
Anzahl Türen: 2

Bemerkungen: Gleichmässige Wirkung der Fussbremse auf alle 4 Räder kontrollieren.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Zürich, 5. 8. 47.

Das Sekretariat:

* Nur bei Lieferungswagen bis 600 kg Nutzlast

Nachdruck verboten.

Typenbescheinigung für Lastwagen (Kastenwagen)

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

leicht/schwer (M. F. V.)

Hersteller des Fahrgestells: Skodawerke, Nationalunternehmung, Marke: SKODA

Pizen-Prag (CS)
Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): Kastenwagen 1101 Treibstoff Benzin

Leergewicht des Fahrgestells (einschl. Treibstoff, Kühlwasser, Akk.batterien, Werkzeug, Res.'räder)	total	Vord.'achse	H.'achse
.....	— kg	— kg	— kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells:	— kg	— kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	1410 kg	710 kg	700 kg
*Leergewicht des karrossierten Fahrgestells	910 kg	— kg	— kg
*Nutzlast	500 kg	— kg	— kg

2.) Fahrgestell.

Zahl der Achsen: 2

Antrieb: auf Hinterräder

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: auf Stirnwand des Torpedos, beim Motorträger, vorn, rechts

Achsenabstand: 2485 mm Spurweite: vorn 1220 mm hinten 1250 mm

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 10,2 m rechts 10,8 m Lenkung: links (event. rechts)

Reifendimensionen: vorn: 5,25×16" hinten: 5,25×16"

Anhängevorrichtung (System): — Höhe ab Boden: — mm

Bodenfreiheit: unter Vorderachse: 200 mm, unter Hinterachse: 230 mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Motorträger, vorn rechts

Hersteller des Motors: Skodawerke Typ: 1101 Art: Reihenmotor

Zylinderzahl: 4 Zylinderbohrung: 68 mm Kolbenhub: 75 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 1089 cm³ Bremsleistung: 32 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 5,518

I. Bremse Art: Fussbremse, hydraulisch Wirkend auf 4 Räder
II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch Wirkend auf Hinterräder
III. Bremse Art: —
Anlage für Anhängerbremsung: — Kuppelungs-System: —

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: — Abblendsystem: Duplo
Stand- bzw. Markierlichter: 2, auf Kotflügel
Schlusslicht: 2 Stopplicht: 2 Nummerbeleuchtung: 1, hinten links
Winker: 2 System: — Lage: an Torpedo
Blinker: — System: — Lage: —
Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn

6.) Karrosserie (bei serienmässiger Herstellung)

Art (Form): Kastenwagen Hersteller: Skodawerke
Ladebrücke-Abmessungen, Innenlänge: 1520 mm Innenbreite: 1240 mm
Gesamthöhe des Fahrzeugs (unbelastet): 1730 mm Höhe Seitenladen ab Brücke: — mm
Gesamtbreite des Fahrzeugs: 1240 mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 4180 mm
Ueberhang ab Mitte Hinterachse: 810 mm Ueberhang ab Mitte Vorderachse: — mm
Anzahl Türen: 2 + 1 hinten Zahl der Sitzplätze (M. F. V.): 2

Bemerkungen: Rückblickspiegel auf Kotflügel hinaussetzen.
Schutzgitter hinter Fahrersitz anbringen.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Zürich, 5. 8. 47.

Das Sekretariat:

Nachdruck verboten.

* Nur bei serienmässig hergestellten Karrosserien.

Typenbescheinigung für Lastwagen (Ambulanzwagen)

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

leicht/schwer (M. F. V.)

Hersteller des Fahrgestells: Skodawerke, Nationalunternehmung, Marke: SKODA

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): Pizen-Prag (CS) Ambulanzwagen 1101 Treibstoff Benzin

	total	Vord.'achse	H.'achse
Leergewicht des Fahrgestells (einschl. Treibstoff, Kühlwasser, Akk.batterien, Werkzeug, Res.'räder)	— kg	— kg	— kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells:	— kg	— kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	1400 kg	700 kg	700 kg
*Leergewicht des karrossierten Fahrgestells	1000 kg	— kg	— kg
*Nutzlast	400 kg	— kg	— kg

2.) Fahrgestell.

Zahl der Achsen: 2

Antrieb: auf Hinterräder

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: auf Stirnwand des Torpedo, beim Motorträger, vorn, rechts

Achsenabstand: 2485 mm Spurweite: vorn 1220 mm hinten 1250 mm

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 10,2 m rechts 10,8 m Lenkung: links (event. rechts)

Reifendimensionen: vorn: 5,25×16" hinten: 5,25×16"

Anhängevorrichtung (System): — Höhe ab Boden: — mm

Bodenfreiheit: unter Vorderachse: 200 mm, unter Hinterachse: 230 mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Motorträger, vorn rechts

Hersteller des Motors: Skodawerke Typ: 1101 Art: Reihenmotor

Zylinderzahl: 4 Zylinderbohrung: 68 mm Kolbenhub: 75 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 1089 cm³ Bremsleistung: 32 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 5,518

I. Bremse Art: Fussbremse, hydraulisch Wirkend auf 4 Räder
 II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch Wirkend auf Hinterräder
 III. Bremse Art:
 Anlage für Anhängerbremsung: Kuppelungs-System:

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Abblendsystem: Duplo
 Stand- bzw. Markierlichter: 2, auf Kotflügel
 Schlusslicht: 2 Stopplicht: 2 Nummerbeleuchtung: 1, hinten links
 Winker: 2 System: Lage: an Torpedo
 Blinker: System: Lage:
 Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn

6.) Karrosserie (bei serienmässiger Herstellung)

Art (Form): Ambulanzwagen Hersteller: Skodawerke
 Ladebrücke-Abmessungen, Innenlänge: 1670—1940 mm Innenbreite: 1290 mm
 Gesamthöhe des Fahrzeugs (unbelastet): 1730 mm Höhe Seitenladen ab Brücke: mm
 Gesamtbreite des Fahrzeugs: 1460 mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 4180 mm
 Ueberhang ab Mitte Hinterachse: 1080 mm Ueberhang ab Mitte Vorderachse: mm
 Anzahl Türen: 2 + 1 hinten Zahl der Sitzplätze (M. F. V.): vorn: 2
 hinten: 1 + Tragbahre

Bemerkungen: Rückblickspiegel auf Kotflügel hinaussetzen.
 Schutzgitter hinter Führersitz anbringen.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Zürich, 5. 8. 47. Das Sekretariat:

Nachdruck verboten.
 * Nur bei serienmässig hergestellten Karrosserien.